hama

00176669
00176698

SMART LED STRIP

GB Warnings and safety instructions
D Warn- und Sicherheitshinweise
F Avertissements et consignes de sécurité
E Advertencias e instrucciones de seguridad
NL Waarschuwingen en veiligheidsinstructies
I Indicazioni di avvertimento e sicurezza
PL Ostrzeżenia i wskazówki bezpieczeństwa
H Biztonsági előírások és figyelmeztetések
RO Avertizări și instrucțiuni de siguranță
CZ Výstražné a bezpečnostní pokyny
SK Výstražné a bezpečnostné upozornenia
P Indicações de aviso e de segurança
S Varnings- och säkerhetshänvisningar
RUS Правила техники безопасности
BG Предупредителни указания и инструкции за безопасност
GR Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποίησης
TR İkaz ve güvenlik uyarıları
FIN Varoitukset ja turvaohjeet

Link to App

https://link.hama.com/app/smart-home

176669_98sas.indd 2 21.04.26 13:0

Warning

- Take your time and read the following instructions and information completely. Information on how to use the product can be found in the quick guide.
- The full text of the instructions is available at the following Internet address: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Risk of electric shock

This symbol indicates a risk of electric shock from touching uninsulated product parts that may carry hazardous voltage.

Non-dimmable.
The lamp is not suitable for use with a conventional dimmer.

Electrical device of safety class II.
Protection against electric shock thanks to reinforced or double insulation of live parts.

Electrical device of safety class III.
Protection against electric shock through the use of protective extra-low voltage.

Only use in a dry environment.

The light source of this light is not interchangeable. When the light source has reached the end of its life, you need to replace the entire light.

The light source contained in this luminaire may only be replaced by the manufacturer, its service technician, or an equivalent qualified person.

The control device of this luminaire cannot be maintained. When the control device has reached the end of its life, the entire luminaire must be replaced.

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Use the product only for the intended purpose.
- Only use the article under moderate climatic conditions.
- As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- The product must only be operated on a supply network as described on the type plate.
- Do not bend or crush the cable.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Route all cables so that there is no risk of tripping.
- Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.
- Do not use the LED strip in the packaging or in a rolled-up state.
- Take care not to kink the LED strip. This can cause damage to the LED strip.

1. Care and maintenance

Only clean this product using a lint-free, slightly damp cloth and do not use any harsh cleaners.
Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.

Note

Disconnect the device from the mains before cleaning and during prolonged periods of non-use.

2. Warranty disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

3. Declaration of conformity

Hama GmbH & Co KG hereby declares that the radio equipment type [00176669, 00176698] is in compliance

176669_98sas.indd 3 21.04.26 13:0

with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Frequency band(s)	2.4 GHz
Maximum radio-frequency power transmitted	< 100 mW

To limit exposure to electromagnetic fields

This device is intended for use at a distance of at least 20 cm from the body of the user or persons nearby. This device must not be worn or carried on the body.

4. Technical data

Luminous flux	1350lm
Light colour	RGB, 2.700K - 6.500K
Input voltage	220-240V AC

176669_98sas.indd 4 21.04.26 13:0

D Warn- und Sicherheitshinweise

Warnung

- Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Informationen zum Gebrauch des Produktes entnehmen Sie der Kurzanleitung.
- Die vollständige Langanleitung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Gefahr eines elektrischen Schlages

Dieses Symbol weist auf eine Berührungsgefahr mit nicht isolierten Teilen des Produktes hin, die möglicherweise eine gefährliche Spannung von solcher Höhe führen, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.

	Nicht dimmbar. Die Lampe ist nicht für die Verwendung mit einem herkömmlichen Dimmer geeignet.
	Elektrisches Gerät der Schutzklasse II. Schutz vor elektrischem Schlag durch verstärkte oder doppelte Isolierung von spannungsführenden Teilen.
III	**Elektrisches Gerät der Schutzklasse III.** Schutz vor elektrischem Schlag durch Anwendung der Schutzkleinspannung.
	Nur in trockener Umgebung einsetzen.

	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
	Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, seinem Wartungstechniker oder einer gleichwertigen Fachkraft ausgetauscht werden.
	Das Betriebsgerät dieser Leuchte ist nicht wartbar; wenn das Betriebsgerät sein Lebensdauerende erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Das Produkt darf ausschließlich an einem Versorgungsnetz betrieben werden, wie auf dem Typenschild beschrieben.
- Knicken und quetschen sie das Kabel nicht.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie keine Stolpergefahr darstellen.
- Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel
- Verwenden Sie das LED-Band nicht in der Verpackung oder im aufgerollten Zustand.
- Achten Sie darauf, das LED-Band nicht zu knicken. Dies kann zu Schäden am LED-Band führen.

1. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal.

Hinweis

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und bei längerem Nichtgebrauch vom Netz.

2. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und

176669_98sas.indd 5 21.04.26 13:0

unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

3. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00176669, 00176698] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Frequenzband/ Frequenzbänder	2,4 GHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	< 100mW

Zur Begrenzung der Exposition gegen elektromagnetische Felder

Dieses Gerät ist vorgesehen für die Verwendung in einem Abstand von mindestens 20 cm zum Körper des Benutzers oder Personen in der Nähe. Dieses Gerät darf nicht am Körper getragen werden.

4. Technische Daten

Lichtstrom	1350lm
Lichtfarbe	RGB, 2.700K - 6.500K
Eingangsspannung	220-240V AC

176669_98sas.indd 6 21.04.26 13:0

Avertissement

- Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Vous trouvez des informations concernant l'utilisation du produit dans le guide rapide.
- Le mode d'emploi complet est disponible à l'adresse Internet suivante :
  https://support.hama.com/00176669
  https://support.hama.com/00176698

Risque d'électrocution

Ce symbole indique un risque de contact avec des parties non isolées du produit susceptibles de conduire un courant électrique capable de provoquer une électrocution.

	**Sans variateur.** La lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur classique.
	**Appareil électrique conforme à la classe de protection II.** Protection contre l'électrocution grâce à une isolation renforcée ou double des pièces sous tension.
	**Appareil électrique conforme à la classe de protection III.** Protection contre les chocs électriques par l'application de la basse tension de protection.
	Ne l'utiliser que dans un environnement sec.

	La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable ; la veilleuse doit être remplacée dans son intégralité lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie !
	La source lumineuse contenue dans cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant, son technicien de maintenance ou une personne qualifiée équivalente.

	L'appareillage de cette lampe ne peut pas être entretenu ; lorsqu'il a atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble de lampe doit être remplacé.

- Ce produit est destiné à une utilisation domestique non commerciale.
- L'emploi du produit est exclusivement réservé à sa fonction prévue.
- Utilisez l'article dans des conditions climatiques modérées uniquement.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- N'apportez aucune modification au produit. Toute modification vous ferait perdre vos droits de garantie.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- Ce produit doit être utilisé exclusivement sur un réseau d'alimentation tel qu'indiqué sur l'étiquette signalétique.
- Ne pliez pas et n'écrasez pas le câble.
- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- Disposez tous les câbles de sorte à ce qu'ils ne représentent aucun de danger de trébuchement.
- Pour retirer le câble, tirez directement au niveau de la fiche et non du câble.
- N'utilisez pas la bande LED dans son emballage ou lorsqu'elle est enroulée.
- Veillez à ne pas plier la bande LED. Cela pourrait endommager la bande LED.

1. Soins et entretien

Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.
Ne tentez pas de réparer le produit vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.

Remarque

Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer et en cas d'inutilisation prolongée.

2. Exclusion de responsabilité

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par le

176669_98sas.indd 7 21.04.26 13:0

non-respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

3. Déclaration de conformité

Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00176669, 00176698] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Bandes de fréquences	2,4 GHz
Puissance d'émission émise maximale	< 100 mW

Pour limiter l'exposition aux champs électromagnétiques

Cet appareil est prévu pour être utilisé à une distance d'au moins 20 cm du corps de l'utilisateur ou des personnes se trouvant à proximité. Cet appareil ne doit pas être porté près du corps.

4. Caractéristiques techniques

Flux lumineux	1350lm
Température de couleur	RGB, 2.700K - 6.500K
Tension d'entrée	220-240V AC

176669_98sas.indd 8 21.04.26 13:0

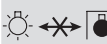
Advertencia

- Lea primero las siguientes instrucciones e indicaciones. En la guía de inicio rápido podrá consultar información relativa al uso del producto.
- El manual de instrucciones íntegro está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Peligro de sufrir una descarga eléctrica

Este símbolo hace referencia al peligro de contacto con partes no aisladas del producto que pueden conducir una tensión peligrosa de una intensidad tal que puede provocar una descarga eléctrica.

	**No regulable.** La bombilla no es adecuada para usarla con un regulador convencional de luz.
	**Aparato eléctrico con clase de protección II.** Protección frente a choques eléctricos mediante un aislamiento reforzado o doble de las piezas que conducen la tensión eléctrica.
	**Aparato eléctrico con clase de protección III.** Protección contra descargas eléctricas aplicando una tensión extrabaja de protección.
	El producto debe usarse en un ambiente seco.

	La fuente de luz de esta luminaria no se puede sustituir; por tanto, una vez que la fuente de luz haya alcanzado el final de su vida útil, debe sustituirse la luminaria completa.
	La fuente de luz contenida en esta luminaria sólo puede sustituirla el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada equivalente.
	No se puede hacer mantenimiento a los dispositivos operativos de esta luminaria; cuando los dispositivos operativos hayan llegado al final de su vida útil, deberá sustituirse la luminaria completa.

- Este producto está previsto para usarlo en el ámbito privado y no comercial del hogar.
- Utilice el producto exclusivamente para el fin previsto.
- Use el artículo únicamente cuando las condiciones climáticas sean moderadas.
- Este producto, como todos los productos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
- No utilice el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- No realice cambios en el producto. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- Deseche el material de embalaje de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.
- El producto solo debe utilizarse conectado a una red de suministro eléctrico, tal y como se indica en la placa de características.
- No pliegue ni aplaste el cable.
- No abra el producto ni siga utilizándolo en caso de presentar daños.
- Coloque todos los cables de tal manera que se impida tropezar con ellos.
- Para sacar el cable, tire directamente de la clavija y nunca del cable.
- No use la tira LED dentro de su embalaje ni enrollada.
- Procure no torsionar la tira LED. Esto podría provocar daños en la conexión LED.

1. Mantenimiento y cuidado

Limpie este producto solo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos.
No intentes mantener ni reparar el producto por cuenta propia. Encargue cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.

Nota

Desenchufe el aparato de la red eléctrica después de limpiarlo y si no va usarlo durante mucho tiempo.

2. Exclusión de responsabilidad

La empresa Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía alguna por los daños que

176669_98sas.indd 9 21.04.26 13:0

se deriven de una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la inobservancia de las instrucciones de uso o de las indicaciones de seguridad.

3. Declaración de conformidad

Por la presente, Hama GmbH & Co KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico [00176669, 00176698] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Banda o bandas de frecuencia	2,4 GHz
Potencia máxima de radiofrecuencia	< 100mW

Para limitar la exposición a los campos electromagnéticos

Este aparato está destinado a ser utilizado a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo del usuario o de las personas que se encuentren en las proximidades. Este aparato no debe llevarse en el cuerpo.

4. Datos técnicos

Luminosidad	1350lm
Color	RGB, 2.700K - 6.500K
Tensión de entrada	220-240V AC

176669_98sas.indd 10 21.04.26 13:0

Waarschuwing

- Neem de tijd om de volgende aanwijzingen en instructies volledig door te lezen. In de bijgevoegde instructies vindt u informatie over het gebruik van het korte handleiding.
- De volledige lange gebruikershandleiding is op het volgende internetadres beschikbaar: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Gevaar voor een elektrische schok

Dit symbool duidt op gevaar bij aanraking van niet-geïsoleerde onderdelen van het product, welke mogelijk onder een zodanig gevaarlijke spanning staan, dat het gevaar voor een elektrische schok aanwezig is.

Niet dimbaar.
De lamp is niet geschikt voor gebruik met een conventionele dimmer.

Elektrisch apparaat van beschermingsklasse II.
Bescherming tegen elektrische schokken door versterkte of dubbele isolatie van delen die onder spanning staan.

Elektrisch apparaat van beschermingsklasse III.
Bescherming tegen elektrische schokken door gebruik te maken van extra lage veiligheidsspanning.

Alleen gebruiken in een droge omgeving.

De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; zodra de lichtbron het einde van haar technische levensduur bereikt, moet de complete lamp worden vervangen.

De lichtbron in deze lamp mag alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicetechnicus of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon.

Het voorschakelapparaat van deze lamp kan niet worden onderhouden; wanneer het voorschakelapparaat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de complete lamp worden vervangen.

- Het product is bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Gebruik het artikel alleen in gematigde klimatologische omstandigheden.
- Dit product dient, zoals alle elektrische producten, buiten het bereik van kinderen te worden gehouden!
- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Gebruik het product niet op plaatsen waar elektronische producten niet zijn toegestaan.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Voer het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften af.
- Het product mag alleen op een lichtnet zoals aangeduid op het typeplaatje worden gebruikt.
- Knik of klem de kabel niet.
- Open het product niet en gebruik het niet meer bij beschadigingen.
- Leg alle kabels zodanig dat ze geen struikelgevaar opleveren.
- Trek, voor het loskoppelen van de kabel, direct aan de stekker en nooit aan de kabel.
- Gebruik de led-band niet in de verpakking of in opgerolde toestand.
- Pas op dat u de led-band niet knikt. Dit kan tot schade aan de led-band leiden.

1. Onderhoud en verzorging

Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrije, licht vochtige doek en gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.
Probeer het product niet zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.

Aanwijzing

Koppel het apparaat los van het lichtnet voordat u het reinigt en wanneer u het langer niet gebruikt.

2. Uitsluiting aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG is niet aansprakelijk voor en verleent geen garantie op schade die het gevolg is van ondeskundige installatie, montage en ondeskundig

176669_98sas.indd 11 21.04.26 13:0

gebruik van het product of het niet in acht nemen van de handleiding en/of veiligheidsinstructies.

3. Conformiteitsverklaring

Hama GmbH & Co KG verklaart hierbij dat dit toestel [00176669, 00176698] zich in overeenstemming met de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU bevindt. De conformiteitsverklaring overeenkomstig de desbetreffende Richtlijn vindt u onder:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Frequentieband(en)	2,4 GHz
Maximaal radiofrequent vermogen	< 100mW

Om de blootstelling aan elektromagnetische velden te beperken

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik op een afstand van ten minste 20 cm van het lichaam van de gebruiker of van personen in de omgeving. Dit apparaat mag niet op het lichaam worden gedragen.

4. Technische gegevens

Lichtstroom	1350lm
Lichtkleur	RGB, 2.700K - 6.500K
Ingangsspanning	220-240V AC

176669_98sas.indd 12 21.04.26 13:0

I Indicazioni di avvertimento e sicurezza

Avviso

- Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, si prega di prendersi il tempo necessario per leggere le istruzioni e le informazioni descritte di seguito. Le informazioni sull'uso del prodotto sono descritte nella guida rapida.
- La versione estesa del manuale di istruzioni è disponibile al seguente indirizzo Internet:
  https://support.hama.com/00176669
  https://support.hama.com/00176698

Pericolo di scarica elettrica

Questo simbolo indica la presenza di pericoli dovuti al contatto con parti del prodotto sotto tensione, di entità tale da comportare il rischio di scarica elettrica.

	Non dimmerabile. La lampada non è predisposta per dimmer di tipo tradizionale.
	Apparecchio elettrico con grado di protezione II. Protegge dalle scariche elettriche grazie all'isolamento rinforzato o doppio delle parti conduttrici.
III	**Apparecchio elettrico con grado di protezione III.** Protezione contro le scosse elettriche grazie alla bassissima tensione di sicurezza.
	Utilizzare soltanto in ambienti asciutti.

	La sorgente luminosa della presente lampada non è sostituibile; quando è giunta al termine del suo ciclo di vita deve essere sostituita l'intera lampada.
	La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore, dal suo tecnico addetto alla manutenzione o da un elettricista qualificato.
	L'alimentatore di questa lampada non può essere sottoposto a manutenzione; quando è giunto alla fine del suo ciclo di vita, deve essere sostituita l'intera lampada.

- Il prodotto è previsto per uso personale, non commerciale.
- Utilizzare il prodotto soltanto per gli scopi previsti.
- Utilizzare il prodotto soltanto in condizioni climatiche moderate.
- Come tutte le apparecchiature elettriche, tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini!
- Non utilizzare il prodotto oltre i limiti di potenza indicati nei dati tecnici.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti dove non è consentito l'uso di strumenti elettronici.
- Non far cadere il prodotto e non esporlo a urti.
- Non apportare modifiche al prodotto. In tal caso decadono i diritti di garanzia.
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio in conformità alle prescrizioni locali vigenti.
- Collegare il prodotto soltanto a reti elettriche che presentano le caratteristiche riportate nella targhetta.
- Non piegare, né schiacciare il cavo.
- Non aprire il prodotto e cessarne l'utilizzo se presenta danneggiamenti.
- Posare tutti i cavi in modo tale che non comportino pericoli di inciampo.
- Disconnettere il prodotto dalla presa elettrica estraendo direttamente la spina e in nessun caso tirando il cavo.
- Non utilizzare il nastro a LED nella confezione o da arrotolato.
- Fare attenzione a non piegare il nastro a LED onde evitare possibili danneggiamenti.

1. Cura e manutenzione

Pulire il presente prodotto servendosi di un panno anti-pelucchi leggermente umido, senza utilizzare detergenti aggressivi.
Non effettuare interventi di manutenzione e riparazione sul prodotto di propria iniziativa. Fare eseguire i lavori di riparazione soltanto da operatori specializzati.

Nota

Prima di pulirlo e in caso di inutilizzo prolungato disconnettere l'apparecchio dalla presa elettrica.

2. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co KG declina ogni responsabilità per danni dovuti al montaggio o all'utilizzo scorretto del prodotto, nonché alla mancata osservanza delle istruzioni d'uso e/o di sicurezza.

176669_98sas.indd 13 21.04.26 13:0

3. Dichiarazione di conformità

Hama GmbH & Co KG dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [00176669, 00176698] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Bande di frequenza	2,4 GHz
Massima potenza a radiofrequenza trasmessa	< 100mW

Limitare l'esposizione ai campi elettromagnetici

Il presente dispositivo è previsto per l'uso a una distanza di almeno 20 cm dal corpo dell'utente o da persone poste nelle sue vicinanze. Non portare il dispositivo a contatto con il corpo.

4. Dati tecnici

Flusso luminoso	1350lm
Colore della luce	RGB, 2.700K - 6.500K
Tensione di ingresso	220-240V AC

176669_98sas.indd 14 21.04.26 13:0

Ostrzeżenie

- Prosimy poświęcić czas na przeczytanie niniejszej instrukcji i podanych informacji w całości. Informacje na temat sposobu użytkowania produktu znajdują się w Skrócona instrukcja obsługi.
- Pełna długa instrukcja jest dostępna pod następującym adresem internetowym: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Niniejszy symbol wskazuje na ryzyko kontaktu z nieizolowanymi częściami produktu znajdującymi się pod napięciem na tyle wysokim, że istnieje zagrożenie porażenia prądem.

Brak możliwości ściemniania. Lampa nie nadaje się do wykorzystywania ze standardowym ściemniaczem do lamp.

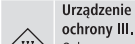


Urządzenie elektryczne o klasie ochrony II. Ochrona przed porażeniem prądem dzięki wzmocnionej lub podwójnej izolacji części pod napięciem.

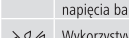
Urządzenie elektryczne o klasie ochrony III. Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym poprzez zastosowanie napięcia bardzo niskiego.



Wykorzystywać wyłącznie w suchym otoczeniu.



Źródło światła tej lampy jest niewymienne. Po zakończeniu żywotności źródła światła należy wymienić całą lampę.



Źródło światła zawarte w tej lampie może być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego technika serwisowego lub równoważnego specjalistę.

Sterownik tej lampy nie podlega serwisowaniu; gdy sterownik osiągnie kres swojej żywotności, należy wymienić całą lampę.

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Z produktu należy korzystać wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, nie jest przeznaczony do obsługi przez dzieci!
- Nie używać produktu poza granicami jego wydajności określonymi w danych technicznych.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie niedozwolone jest stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Nie upuszczać produktu i nie narażać go na silne wstrząsy.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować produktu. Spowoduje to utratę gwarancji.
- Opakowanie należy niezwłocznie usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
- Produkt wolno podłączać do sieci zasilania prądem wyłącznie zgodnie z opisem na tabliczce znamionowej.
- Nie zaginać ani nie zgniatać kabla.
- Nie otwierać produktu i nie kontynuować jego obsługi, jeżeli jest uszkodzony.
- Wszystkie kable należy poprowadzić w taki sposób, aby nie stwarzały zagrożenia potknięciem.
- Wyciągając kabel, chwytać bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Nie używać pasma LED w opakowaniu ani w stanie zwiniętym.
- Uważać, aby nie zagiąć pasma LED. Może to spowodować uszkodzenie pasma LED.

1. Czyszczenie i konserwacja

Czyścić produkt wyłącznie niestrzępiącą się, lekko wilgotną ściereczką. Nie używać agresywnych środków czyszczących.
Nie próbować samodzielnie dokonywać konserwacji lub naprawiać urządzenia. Wszelkie prace konserwacyjne należy powierzyć odpowiedniemu personelowi specjalistycznemu.

Uwaga

Przed przystąpieniem do czyszczenia oraz w przypadku dłuższego niekorzystania urządzenie należy odłączyć od prądu.

2. Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji

Hama GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela żadnej gwarancji z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego montażu, instalacji, niewłaściwego użytkowania urządzenia ani z tytułu szkód wynikających z postępowania niezgodnie z instrukcją obsługi i wskazówkami bezpieczeństwa.

3. Deklaracja zgodności

Hama GmbH & Co KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [00176669, 00176698] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym

176669_98sas.indd 15 21.04.26 13:0

adresem internetowym:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Zakres(y) częstotliwości	2,4 GHz
Promieniowana maksymalna moc transmisji	< 100 mW

W celu ograniczenia ekspozycji na pola magnetyczne

Niniejsze urządzenie zostało przewidziane do użytku w odstępie co najmniej 20 cm od ciała użytkownika lub innych osób znajdujących się w pobliżu. Niniejsze urządzenie nie może być noszone na ciele.

4. Dane techniczne

Strumień świetlny	1350lm
Kolor światła	RGB, 2.700K - 6.500K
Napięcie wejściowe	220-240V AC

176669_98sas.indd 16 21.04.26 13:0

H Biztonsági előírások és figyelmeztetések

Figyelmeztetés

- Szánjon rá időt, és első teendőként olvassa el végig az alábbi utasításokat és megjegyzéseket. A termék használatára vonatkozó információkat a rövid útmutatóban találja.
- A hosszú útmutató teljes változata az alábbi internetcímen elérhető: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Áramütés veszélye

Ez a jelzés a termék azon nem szigetelt részeinek megérintésére vonatkozó veszélyre utal, amelyek olyan magas, veszélyes feszültség alatt állhatnak, amely miatt áramütés veszélye áll fenn.

	A fényerő nem szabályozható. A lámpa nem alkalmas hagyományos fényerőszabályzóval történő üzemeltetésre.
	II. védelmi osztályú elektromos készülék. A feszültségvezető alkatrészek megerősített, vagy kettős szigetelése védelmet nyújt az áramütés ellen.
III	**III. védelmi osztályú elektromos készülék.** Áramütés elleni védelem biztonsági extra-alacsony feszültség használatával.
	Csak száraz környezetben használja.

	A lámpa fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás elérte az élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.
	A lámpában lévő fényforrást csak a gyártó, annak karbantartó technikusa vagy azzal egyenértékű szakember cserélheti ki.

	A lámpa működtető berendezése nem karbantartható; amikor a működtető berendezés elérte az élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.

- A terméket privát és nem kereskedelmi, üzleti használatra terveztük.
- A terméket kizárólag a rendeltetési céljára használja.
- A terméket csak mérsékelt időjárási körülmények között használja.
- A termék, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!
- Ne üzemeltesse a terméket a műszaki adatokban megadott teljesítményhatárokon túl.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol elektronikus készülékek használata nem megengedett.
- Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki erős rázkódásnak.
- Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.
- Azonnal selejtezze le a csomagolóanyagot a helyileg érvényes hulladékkezelési előírások szerint.
- A terméket kizárólag olyan hálózatról szabad üzemeltetni, amely megfelel az adattábla követelményeinek.
- Ne hajlítsa és ne törje meg a kábelt.
- Ne nyissa ki a terméket, és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Úgy helyezze el az összes kábelt, hogy azok ne okozzanak botlásveszélyt.
- A kábel kihúzásakor mindig közvetlenül a dugós csatlakozót fogja, és sohasem a kábelt.
- Ne használja a LED szalagot, ha az a csomagolásban vagy feltekert állapotban van.
- Ügyeljen arra, hogy ne törje meg a LED szalagot. Ez az LED szalag sérüléséhez vezethet.

1. Karbantartás és ápolás

A terméket csak szószmentes, kissé nedves kendővel tisztítsa, és ne használjon agresszív tisztítószert. Ne kísérelje meg a készüléket saját kezűleg karbantartani vagy megjavítani. Minden karbantartási munkát bízon illetékes szakemberre.

Megjegyzés

Tisztítás előtt, és ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, válassza le az elektromos hálózatról.

2. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a használati útmutató és/vagy a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő

176669_98sas.indd 17 21.04.26 13:0

károkért.

3. Megfelelőségi nyilatkozat

A Hama GmbH & Co KG igazolja, hogy a [00176669, 00176698] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Frekvenciasáv(ok)	2,4 GHz
Maximális sugárzott jelerősség	< 100mW

4. Műszaki adatok

Fényáram	1350lm
Fényszín	RGB, 2.700K - 6.500K
Bemeneti feszültség	220-240V AC

176669_98sas.indd 18 21.04.26 13:0

Avertizare

- Vă rugăm să vă luați timpul necesar pentru a citi următoarele instrucțiuni și indicații în totalitate. Informațiile referitoare la utilizarea produsului le găsiți în instrucțiunile rezumate.
- Textul integral al manualului de utilizare complet este disponibil următoarea adresă internet: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Pericol de șoc electric

Acest simbol atrage atenția asupra pericolului de atingere a componentelor neizolate ale produsului, care se pot afla sub o tensiune periculoasă, care poate reprezenta un pericol de șoc electric.

	Intensitatea nu poate fi reglată. Lampa nu este adecvată pentru utilizarea cu un întrerupător uzual pentru reglarea tensiunii.
	Aparat electric din clasa de protecție II. Protecție la electrocutare prin izolația întărită sau dublă a componentelor aflate sub tensiune.
III	**Aparat electric din clasa de protecție III.** Protecție împotriva șocului electric prin aplicarea unei tensiuni joase de protecție.
	Utilizați numai într-un mediu uscat.

	Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare, trebuie înlocuită întreaga lampă.
	Sursa de lumină din această lampă poate fi înlocuită numai de către producător, tehnicianul său de service sau un specialist echivalent.

	Dispozitivul de comandă al acestei lămpi este fără întreținere; atunci când dispozitivul de comandă a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare, trebuie înlocuită întreaga lampă.

- Produsul este conceput pentru utilizarea casnică, necomercială.
- Utilizați produsul numai pentru scopul prevăzut pentru acesta.
- Utilizați articolul numai în condiții climaterice moderate.
- Acest produs, ca toate produsele electrice, nu are ce căuta pe mâinile copiilor!
- Operați produsul numai în limita capacităților sale indicate în cadrul datelor tehnice.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nici nu îl expuneți unor vibrații puternice.
- Nu aduceți modificări produsului. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
- Eliminați ambalajele imediat, conform prescripțiilor locale valabile de eliminare a deșeurilor.
- Produsul poate fi folosit exclusiv la o rețea de alimentare conform descrierii de pe plăcuța de caracteristici.
- Nu îndoiți și nu striviți cablul.
- Nu deschideți produsul și nu continuați să îl operați, dacă prezintă deteriorări.
- Poziați cablurile în așa fel să nu vă împiedicați de ele.
- Pentru scoaterea din priză trageți de ștecăr și niciodată de cablu.
- Nu utilizați banda LED în ambalaj sau în stare rulată.
- Aveți grijă să nu îndoiți banda LED. Această acțiune poate conduce la deteriorarea benzii LED.

1. Întreținerea și îngrijirea

Curățați produsul numai cu o lavetă ce nu lasă scame, ușor umezită și nu utilizați detergenți agresivi. Nu încercați să reparați sau să întrețineți produsul în regie proprie. Orice lucrări de întreținere sunt executate numai de personal de specialitate responsabil.

Indicație

Deconectați aparatul de la rețea înainte de a-l curăța și în cazul unei neutilizări mai îndelungate.

2. Excluderea răspunderii

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nicio răspundere sau garanție pentru daunele ce rezultă din instalarea, montajul, utilizarea inadecvate ale produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare și/sau a indicațiilor de siguranță.

176669_98sas.indd 19 21.04.26 13:0

3. Declarație de conformitate

Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că tipul de echipamente radio [00176669, 00176698] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Banda (benzile) de frecvențe	2,4 GHz
Puterea maximă	< 100 mW

Pentru limitarea expunerii la câmpurile electromagnetice

Acest aparat este prevăzut pentru utilizarea la o distanță de cel puțin 20 cm față de corpul utilizatorului sau de persoanele din apropiere. Acest aparat nu poate să fie purtat pe corp.

4. Date tehnice

Flux luminos	1350lm
Culoarea luminii	RGB, 2.700K - 6.500K
Tensiunea de intrare	220-240V AC

176669_98sas.indd 20 21.04.26 13:0

Výstraha

- Najděte si čas a přečtěte si nejprve následující pokyny a upozornění. Informace k použití výrobku naleznete ve stručném návodu.
- Úplný dlouhý návod je k dispozici na následující internetové adrese:
  https://support.hama.com/00176669
  https://support.hama.com/00176698

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem

Tento symbol upozorňuje na nebezpečí při dotyku neizolovaných částí výrobku, které by mohly vést nebezpečné napětí o takové síle, že hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem.

	**Nelze ztlumit.** Svítidlo není určeno pro použití s běžně dostupnými stmívači.
	Elektrické zařízení třídy ochrany II. Ochrana před zasažením elektrickým proudem díky zesílené nebo dvojité izolaci dílů pod napětím.
	**Elektrické zařízení třídy ochrany III.** Ochrana před úrazem elektrickým proudem díky použití nízkého ochranného napětí.
	Používejte jen v suchém prostředí.

	Světelný zdroj u tohoto svítidla nelze vyměnit; dosáhne-li světelný zdroj konce své životnosti, je třeba vyměnit celé svítidlo.
	Světelný zdroj obsažený v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce, jeho servisní technik nebo odborník v tomto oboru
	Ovladač tohoto svítidla nelze opravit; dosáhne-li ovladač konce své životnosti, je třeba vyměnit celé svítidlo.

- Výrobek je určen pro soukromé a neprůmyslové použití.
- Výrobek používejte výlučně k účelu, ke kterému byl stanoven.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Tento výrobek, stejně jako všechny elektrické produkty, nepatří do dětských rukou!
- Výrobek neprovozujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte silným otřesům.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Ztratíte tím jakékoli nároky na záruční plnění.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Výrobek smí být provozován výhradně v napájecí síti, jak je popsáno na typovém štítku.
- Kabel neohýbejte a nelámejte.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození ho již dále nepoužívejte.
- Všechny kabely pokládejte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Kabel ze zásuvky vytahujte přímo za vidlici a nikdy za šňůru.
- Nepoužívejte LED pásku v obalu nebo ve svinutém stavu.
- Dávejte pozor, abyste LED pásku nezlomili. Může to vést k poškození LED pásky.

1. Údržba a ošetřování

Tento výrobek čistěte pouze lehce navlhčenou utěrkou, která nepouští vlákna, a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
Nepokoušejte se výrobek sami ošetřovat nebo opravovat. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.

Upozornění

Před čištěním a při delším nepoužívání odpojte zařízení od sítě.

2. Vyloučení záruky

Společnost Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží a neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

3. Prohlášení o shodě

Tímto společnost Hama GmbH & Co KG prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00176669, 00176698] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Kmitočtové pásmo/ kmitočtová pásma	2,4 GHz
Maximální vyzařovaný vysílací výkon	< 100 mW

176669_98sas.indd 21 21.04.26 13:0

K omezení expozice vůči elektromagnetickým polím

Přístroj je určen k použití ve vzdálenosti minimálně 20 cm od těla uživatele nebo osob nacházejících se v blízkosti. Přístroj se nesmí nosit na těle.

4. Technické údaje

Světelný tok	1350lm
Barva světla	RGB, 2.700K - 6.500K
Vstupní napětí	220-240V AC

176669_98sas.indd 22 21.04.26 13:0

Výstraha

- Vyhraďte si čas na úplné prečítanie všetkých nasledujúcich pokynov a upozornení. Informácie o použití produktu nájdete v stručnom návode.
- Úplný podrobný návod je k dispozícii tejto internetovej adrese:
  https://support.hama.com/00176669
  https://support.hama.com/00176698

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

Tento symbol upozorňuje na nebezpečenstvo dotyku neizolovaných častí výrobku, ktoré sú eventuálne pod takým vysokým nebezpečným napätím, že hrozí nebezpečenstvo elektrického zásahu.

	Bez možnosti stmievania. Svetlo nepoužívajte s bežným stmievačom.
	Elektrické zariadenie triedy ochrany II. Ochrana pred elektrickým prúdom zosilnenou alebo dvojitou izoláciou častí pod napätím.
III	**Elektrické zariadenie triedy ochrany III.** Ochrana pred zásahom elektrického prúdu použitím ochranného nízkeho napätia.
	Používajte iba v suchom prostredí.

	Svetelný zdroj tohto svietidla sa nedá vymeniť, ak svetelný zdroj dosiahol koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé svietidlo!
	Svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svietidle môže vymeniť iba výrobca, jeho technik údržby alebo ekvivalentný špecialista.

	Na prevádzkovom zariadení tohto svietidla sa nedá vykonať údržba; keď prevádzkové zariadenie dosiahlo koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé svietidlo.

- Výrobok je určený na súkromné, nekomerčné domáce používanie.
- Výrobok používajte iba na účel, pre ktorý je určený.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Tento výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické výrobky!
- Výrobok nepoužívajte mimo výkonnostných limitov uvedených v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a nevystavujte ho silným otrasom.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. V dôsledku toho stratíte akékoľvek nároky na záruku.
- Obalový materiál hneď zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
- Výrobok smie byť prevádzkovaný výhradne v napájacej sieti, ako je popísané na typovom štítku.
- Kábel nezalamujte a nepritláčajte.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Všetky káble položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.
- Kábel zo zásuvky vyťahujte priamo za zástrčku a nikdy nie za kábel.
- LED pás nepoužívajte, keď je zabalený alebo navinutý.
- Dbajte o to, aby sa LED pás nezalomil. Môže to mať za následok poškodenia na LED páse.

1. Údržba a starostlivosť

Na čistenie tohto výrobku používajte len navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.
Nesnažte sa sami robiť na výrobku údržbu alebo opravy. Akékoľvek práce na údržbe prenechajte príslušnému odbornému personálu.

Upozornenie

Pred čistením a pri dlhšom nepoužívaní odpojte zariadenie od siete.

2. Vylúčenie zodpovednosti

Hama GmbH & Co KG nepreberá žiadnu zodpovednosť a neposkytuje záruky za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na obsluhu a/alebo bezpečnostných upozornení.

176669_98sas.indd 23 21.04.26 13:0

3. Vyhlásenie o zhode

Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00176669, 00176698] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Frekvenčné pásmo/ frekvenčné pásma	2,4 GHz
Vyžarovaný maximálny prenosový výkon	< 100mW

Na obmedzenie expozície elektromagnetickým poliam

Toto zariadenie je určené na používanie vo vzdialenosti minimálne 20 cm od tela používateľa alebo osôb v jeho blízkosti. Toto zariadenie sa nesmie nosiť na tele.

4. Technické údaje

Svetelný prúd	1350lm
Farba svetla	RGB, 2.700K - 6.500K
Vstupné napätie	220-240V AC

176669_98sas.indd 24 21.04.26 13:0

Aviso

- Antes de utilizar o produto, leia atentamente todas as indicações e observações deste manual. Encontrará informações sobre a utilização do produto no guia rápido.
- Poderá encontrar a versão longa do manual de instruções no seguinte endereço de e-mail: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Perigo de choque elétrico

Este símbolo chama a atenção para o perigo de toque em partes não isoladas do produto que podem ser condutoras de uma tensão perigosa e apresentar, assim, perigo de choque elétrico.

	**Sem redução da intensidade.** A lâmpada não é adequada para uma utilização com um regulador de potência convencional.
	**Equipamento elétrico da classe de proteção II.** Proteção contra choques elétricos por meio de isolamento reforçado ou duplo de peças sob tensão.
	**Equipamento elétrico da classe de proteção III.** Proteção contra choques elétricos por meio da utilização de tensão extra baixa de segurança.
	Utilize-o unicamente em ambientes secos.

	A fonte de luz desta luminária não pode ser substituída; quando a fonte de luz chegar ao fim da sua vida útil, toda a luminária tem de ser substituída.
	A fonte de luz integrada nesta luminária só pode ser substituída pelo fabricante, pelo seu técnico de assistência ou por um técnico qualificado equivalente.

	O aparelho de comando desta luminária não requer manutenção; quando o aparelho de comando atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.

- O produto está previsto apenas para utilização privada e não comercial.
- Utilize o produto exclusivamente para o fim a que se destina.
- Utilize o produto sempre só em condições climáticas moderadas.
- Tal como qualquer outro dispositivo elétrico, este produto não pode ser manuseado por crianças!
- Nunca utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nos dados técnicos.
- Nunca utilize o produto em áreas em que não sejam permitidos dispositivos eletrónicos.
- Nunca deixe cair o produto, nem o submeta a choques fortes.
- Nunca introduza alterações no produto. Se o fizer, a garantia deixará de ser válida.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
- O produto só pode ser ligado a uma rede de alimentação em conformidade com o descrito na placa de características.
- Não dobre nem esmague o cabo.
- Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
- Instale todos os cabos de forma a que não se possa tropeçar neles.
- Para desligar o cabo, faça-o sempre puxando a ficha e nunca puxando o próprio cabo.
- Não utilize a tira de LED dentro da embalagem ou no estado enrolado.
- Garanta que não dobra a tira de LED. Se o fizer, a tira de LED pode ficar danificada.

1. Manutenção e conservação

Limpe o produto apenas com um pano sem pelos ligeiramente humedecido e não utilize produtos de limpeza agressivos.
Nunca tente manter ou reparar o produto. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.

Nota

Antes de limpar o seu dispositivo, e quando não o for utilizar por um período prolongado, desligue-o sempre da alimentação elétrica/corrente.

2. Exclusão de responsabilidade

A Hama GmbH & Co KG declina toda e qualquer responsabilidade ou garantia por danos decorrentes da instalação, da montagem ou do manuseamento incorretos do produto e/ou do incumprimento

176669_98sas.indd 25 21.04.26 13:0

do manual de instruções e/ou das indicações de segurança.

3. Declaração de conformidade

A Hama GmbH & Co KG declara por esta via que o equipamento de rádio do tipo [00176669, 00176698] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Banda de frequências/ bandas de frequências	2,4 GHz
Potência máxima transmitida	< 100 mW

Limitação da exposição aos campos eletromagnéticos

Este dispositivo foi previsto para utilização a uma distância de, pelo menos, 20 cm do corpo do utilizador ou de pessoas próximas. Este dispositivo não deve ser transportado ou usado no corpo ou junto ao corpo.

4. Dados técnicos

Fluxo luminoso	1350lm
Cor da luz	RGB, 2.700K - 6.500K
Tensão de entrada	220-240V AC

176669_98sas.indd 26 21.04.26 13:0

Varning

- Ta dig tid och läs först igenom följande instruktioner och anmärkningar helt och hållet. Information om hur du använder produkten finns i snabbguiden.
- Den fullständiga bruksanvisningen finns på följande webbadress:
  https://support.hama.com/00176669
  https://support.hama.com/00176698

Fara för elektrisk stöt

Denna symbol hänvisar till fara vid beröring av oisolerade produktdelar som kan ha en så pass hög spänning att det finns risk för elektrisk stöt.

	**Ej dimbar.** Lampan är inte avsedd att användas med vanliga dimrar.
	**Elektrisk apparat i skyddsklass II.** Skydd mot elstötar genom förstärkt eller dubbel isolering av spänningsförande delar.
	**Elektrisk apparat i skydds-klass III.** Skydd mot elektriska stötar genom tillämpning av låg skyddsspänning.
	Får endast användas i torra utrymmen.

	Ljuskällan i denna lampa kan inte bytas ut. När ljuskällan nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.
	Ljuskällan i denna lampa får endast bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker eller en likvärdig specialist.
	Manöverenheten för denna lampa kan inte underhållas. När manöverenheten har nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.

- Produkten är avsedd för privat hemanvändning, inte yrkesmässig användning.
- Använd endast produkten för det avsedda ändamålet.
- Använd endast produkten under normala väderförhållanden.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd inte produkten utöver de kapacitetsgränser som anges i tekniska data.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Gör inga förändringar på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Återvinn förpackningsmaterialet direkt enligt de lokala återvinningsbestämmelserna.
- Produkten får bara användas med en strömförsörjning enligt beskrivningen på typskylten.
- Kabeln får inte klämmas eller bockas.
- Öppna inte produkten och fortsätt inte att använda den om den är skadad.
- Dra alla kablar så att det inte går att snubbla på dem.
- Håll i kontakten när du drar ur kabeln, håll aldrig i kabeln.
- Använd inte LED-listen i sin förpackning eller ihoprullad.
- Var försiktig så att du inte bockar LED-listen. Det kan medföra skador på LED-listen.

1. Service och skötsel

Använd endast en luddfri, lätt fuktad trasa för att rengöra produkten och använd inga aggressiva rengöringsmedel.
Försök inte serva eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till behörig fackpersonal.

Information

Koppla bort apparaten från nätet innan du rengör den och om du inte ska använda den under en längre tid.

2. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på felaktig installation, montering och felaktig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetsinformationen inte följs.

3. Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Hama GmbH & Co KG, att denna typ av radioutrustning [00176669, 00176698] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Frekvensband	2,4 GHz
Max. sändareffekt	<100 mW

176669_98sas.indd 27 21.04.26 13:0

För begränsning av exponeringen mot elektromagnetiska fält

Denna apparat är avsedd att användas på minst 20 cm avstånd från användarens kropp eller personer i närheten. Denna apparat får inte bäras på kroppen.

4. Tekniska data

Ljusflöde	1350lm
Ljusfärg	RGB, 2.700K - 6.500K
Ingångsspänning	220-240V AC

176669_98sas.indd 28 21.04.26 13:0

Предупреждение

- Перед использованием внимательно прочтите следующие инструкции и указания. Информация по использованию изделия содержится в кратком руководстве.
- С полным текстом подробного руководства по эксплуатации можно ознакомиться здесь: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Опасность поражения электрическим током

Данный символ указывает на опасность соприкосновения с неизолированными частями изделия под напряжением, которое может привести к поражению электрическим током.

Без регулировки яркости.
Лампа не предназначена для использования со стандартным регулятором освещенности.

Электрическое устройство, класс защиты II.
Защита от электроудара благодаря усиленной или двойной изоляции токопроводящих деталей.

Электрическое устройство, класс защиты III.
Защита от поражения электрическим током с помощью безопасного сверхнизкого напряжения.

Использовать только в сухой среде.

Источник света в этом светильнике не подлежит замене. По окончании срока службы источника света светильник необходимо заменить полностью.

Источник света, содержащийся в этом светильнике, может быть заменен только производителем, его специалистом по техобслуживанию или равноценным специалистом.



Механизм управления данного светильника не подлежит техническому обслуживанию; по истечении срока службы механизма управления необходимо заменить весь светильник.

- Изделие предназначено для домашнего, некоммерческого применения.
- Используйте изделие исключительно в предусмотренных целях.
- Используйте изделие только при приемлемых климатических условиях.
- Данное изделие, как и все электрические приборы, следует беречь от детей!
- При использовании изделия не допускайте превышения предела мощности, указанного в технических характеристиках.
- Не применяйте в запретных зонах.
- Избегайте падения изделия и не подвергайте его сильным вибрациям.
- Не вносите в изделие конструктивные изменения. В результате этого любые гарантийные обязательства теряют свою силу.
- Сразу утилизируйте упаковочный материал согласно действующим местным предписаниям по утилизации.
- Необходимо соблюдать требования к источнику питания, указанные на заводской табличке.
- Не сгибайте и не пережимайте кабель.
- Не вскрывайте изделие и не используйте его при наличии повреждений.
- Проложите кабели так, чтобы исключить возможность споткнуться.
- Отключая провод от электросети, держите за штекер, а не за провод.
- Не используйте светодиодную ленту в упаковке или в свернутом состоянии.
- Будьте осторожны, чтобы не перегнуть светодиодную ленту. Это может привести к повреждению светодиодной ленты.

1. Техническое обслуживание и уход

Очищайте изделие только с помощью слегка влажной безворсовой салфетки; не используйте агрессивные чистящие средства.
Не пытайтесь самостоятельно выполнять техническое обслуживание или ремонт изделия. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.

Указание

Перед очисткой и при длительном неиспользовании отключите устройство от сети.

176669_98sas.indd 29 21.04.26 13:0

2. Исключение ответственности
Hama GmbH & Co. KG не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате ненадлежащей установки, монтажа и ненадлежащего использования изделия или несоблюдения требований руководства по эксплуатации и/или указаний по технике безопасности.

3. Сертификат соответствия
Настоящим компания Hama GmbH & Co KG заявляет, что радиооборудование типа [00176669, 00176698] отвечает требованиям директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларации о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться здесь:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Диапазон/диапазоны частот	2,4 ГГц
Максимальная излучаемая мощность	< 100 мВт

Для ограничения воздействия электромагнитных полей

Данный прибор предназначен для использования на расстоянии минимум 20 см от тела пользователя или других людей, находящихся рядом с ним. Запрещается носить данный прибор на теле.

4. Технические характеристики

световой поток	1350lm
Цветность	RGB, 2.700K - 6.500K
Напряжение на входе	220-240V AC

176669_98sas.indd 30 21.04.26 13:0

Предупреждение

- Отделете време и прочете изцяло следващите инструкции и указания. Информация за употребата на продукта можете да намерите в приложената кратка инструкция.
- Цялото дълго упътване е налично на следния интернет адрес:
  https://support.hama.com/00176669
  https://support.hama.com/00176698

Опасност от токов удар

Този символ указва опасност при контакт с неизолирани части на продукта, които евентуално провеждат опасно напрежение, което е толкова високо, че съществува опасност от токов удар.

	Не може да се димира. Лампата не е подходяща за използване със стандартен димер.
	Електрически уред с клас на защита II. Защита срещу токов удар чрез усилена или двойна изолация на токопроводящи части.
III	**Електрически уред с клас на защита III.** Защита срещу токов удар чрез използване на безопасно ниско напрежение.
	Използвайте само в суха среда.

	Крушката на тази лампа не може да се сменя, затова с изтичането на експлоатационния живот на крушката трябва да се смени цялата лампа.
	Крушката в тази лампа може да се сменя само от производител, техник или друг специалист със сходна квалификация.

	Устройството за управление на тази лампа не може да се ремонтира, затова с изтичането на експлоатационния му живот трябва да се смени цялата лампа.

- Продуктът е предвиден за лична, нестопанска битова употреба.
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Използвайте продукта само при умерени климатични условия.
- Подобно на всички електрически продукти, този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
- Не използвайте продукта в зони, в които не са разрешени електронни продукти.
- Не позволявайте на продукта да пада и не го излагайте на силни вибрации.
- Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не пречупвайте и не притискайте кабела.
- Не отваряйте продукта и при повреда не продължавайте да го използвате.
- Положете всички кабели така, че да не представляват опасност от спъване.
- За изключване на кабела дърпайте директно щекера и никога кабела.
- Не използвайте светодиодната лента в опаковката или в навито състояние.
- Внимавайте да не прегънете светодиодната лента. Това може да доведе до повреди на светодиодната лента.

1. Техническо обслужване и поддръжка

Почиствайте този продукт само с леко навлажнена кърпа без власинки и не използвайте агресивни почистващи препарати.
Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентните специалисти.

Указание

Разединете уреда от мрежата преди почистването и когато няма да се използва за по-дълго време.

2. Изключване на отговорност

Hama GmbH & Co KG не поема отговорност

176669_98sas.indd 31 21.04.26 13:0

или гаранция за повреди, които са резултат от неправилна инсталация, монтаж и употреба на продукта или от неспазване на ръководството за експлоатация и/или на указанията за безопасност.

3. Декларация за съответствие

С настоящото Hama GmbH & Co KG декларира, че типът на радиооборудването [00176669, 00176698] съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Честотна лента/ честотни ленти	2,4 GHz
Максимална излъчвателна мощност	< 100 mW

За ограничаване на излагането на въздействието на електромагнитни полета

Този уред е предназначен за използване на разстояние от най-малко 20 cm спрямо тялото на потребителя или лица в близост. Този уред не трябва да се носи до тялото.

4. Технически данни

Светлинен поток	1350lm
Цвят на светлината	RGB, 2.700K - 6.500K
Входно напрежение	220-240V AC

176669_98sas.indd 32 21.04.26 13:0

GR Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποίησης

Προειδοποίηση

- Αρχικά, αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε τις παρακάτω οδηγίες και υποδείξεις. Πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος μπορείτε να βρείτε στο συνοπτικό εγχειρίδιο.
- Το πλήρες λεπτομερές εγχειρίδιο οδηγιών διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα: https://support.hama.com/00176669 https://support.hama.com/00176698

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Το συγκεκριμένο σύμβολο υποδεικνύει τον κίνδυνο επαφής με εξαρτήματα του προϊόντος που δεν έχουν μόνωση και τα οποία μπορεί να διαπερνά επικίνδυνη τάση τέτοιου ύψους, ώστε να υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

	Η ένταση του φωτός δεν ρυθμίζεται. Ο λαμπτήρας δεν προορίζεται για χρήση με κοινό ντίμερ.
	Ηλεκτρική συσκευή της κατηγορίας προστασίας II. Προστασία από ηλεκτροπληξία με ενισχυμένη ή διπλή μόνωση στα εξαρτήματα που φέρουν τάση.
III	**Ηλεκτρική συσκευή της κατηγορίας προστασίας III.** Προστασία από ηλεκτροπληξία με χρήση σύνδεσης γείωσης ασφαλείας.
	Να χρησιμοποιείτε μόνο σε ξηρό περιβάλλον.

	Η φωτεινή πηγή αυτού του λαμπτήρα δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο τον λαμπτήρα!
	Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτόν τον λαμπτήρα μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τους τεχνικούς σέρβις του ή από ένα άτομο με ισοδύναμη εξειδίκευση.

	Ο μηχανισμός ελέγχου αυτού του λαμπτήρα δεν δέχεται συντήρηση- όταν ο μηχανισμός ελέγχου φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, ολόκληρος ο λαμπτήρας πρέπει να αντικατασταθεί.

- Το προϊόν προβλέπεται για ιδιωτική, μη επαγγελματική και οικιακή χρήση.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό χρήσης του.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες.
- Το συγκεκριμένο προϊόν, όπως και όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά!
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός των ορίων απόδοσής του που αναφέρονται στα τεχνικά στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου δεν επιτρέπονται ηλεκτρονικές συσκευές.
- Μην αφήνετε το προϊόν να πέφτει και μην το εκθέτετε σε ισχυρούς κραδασμούς.
- Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις του προϊόντος. Κατ' αυτόν τον τρόπο, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας αμέσως, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη.
- Το προϊόν επιτρέπεται να λειτουργεί αποκλειστικά και μόνο σε δίκτυο τροφοδοσίας όπως περιγράφεται στην πινακίδα τύπου.
- Μην τσακίζετε και μη μαγκώνετε το καλώδιο.
- Μην ανοίγετε το προϊόν και μη συνεχίζετε να το χρησιμοποιείτε, αν έχουν προκληθεί ζημιές.
- Τοποθετήστε όλα τα καλώδια έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει κανείς.
- Για να βγάλετε το καλώδιο από την πρίζα, τραβήξτε το φις και ποτέ το καλώδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε την ταινία LED όταν είναι στη συσκευασία ή τυλιγμένη.
- Προσέξτε να μην τσακίσετε την ταινία LED. Αυτό μπορεί να καταστρέψει την ταινία LED.

1. Συντήρηση και φροντίδα

Καθαρίστε το προϊόν με ένα ελαφρώς νωπό πανί που δεν αφήνει χνούδια. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά.

Μην επιχειρήσετε να προβείτε μόνοι σας σε εργασίες συντήρησης ή επισκευής στο προϊόν. Οι εργασίες συντήρησης πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένα άτομα.

Υπόδειξη

Πριν από τον καθαρισμό και εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέετε τη συσκευή από το δίκτυο.

176669_98sas.indd 33 21.04.26 13:0

2. Αποποίηση ευθύνης

H Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές οι οποίες προκλήθηκαν από εσφαλμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση, από εσφαλμένη χρήση του προϊόντος ή από μη τήρηση του εγχειριδίου οδηγιών ή/και των προειδοποιήσεων ασφαλείας.

3. Δήλωση συμμόρφωσης

CE H Hama GmbH & Co KG δηλώνει με το παρόν ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου [00176669, 00176698] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα:

https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Ζώνη συχνοτήτων/Ζώνες συχνοτήτων	2,4 GHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς	< 100 mW

Για τον περιορισμό της έκθεσης σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία

Η συσκευή αυτή προβλέπεται για χρήση σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm από το σώμα του χρήστη ή των ατόμων που βρίσκονται κοντά. Απαγορεύεται να φοράτε τη συσκευή πάνω στο σώμα.

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ροή ρεύματος	1350lm
Χρώμα φωτός	RGB, 2.700K - 6.500K
Τάση εισόδου	220-240V AC

176669_98sas.indd 34 21.04.26 13:0

TR İkaz ve güvenlik uyarıları

Uyarı

- Biraz zaman ayırıp aşağıdaki talimat ve açıklamaları tamamen okuyun. Ürünün kullanımına ilişkin bilgileri kısa kılavuzda bulabilirsiniz.
- Uzun kılavuzun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
  https://support.hama.com/00176669
  https://support.hama.com/00176698

Elektrik çarpması tehlikesi

Bu sembol, elektrik çarpması riski oluşturacak kadar yüksek tehlikeli bir gerilim taşıyabilecek, ürünün yalıtılmamış parçalarıyla temas riskini belirtir.

	Kısılamaz. Lamba, geleneksel bir dimmer ile kullanım için uygun değildir.
	Koruma sınıfı II elektrikli cihaz. Gerilim ileten parçaların güçlendirilmiş veya çift izolasyonu sayesinde elektrik çarpmasına karşı koruma.
III	**Koruma sınıfı III elektrikli cihaz.** Koruyucu alçak gerilimin kullanılmasıyla elektrik çarpmasına karşı koruma.
	Sadece kuru ortamda kullanın.

	Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kanyağı hizmet ömrünün sonuna ulaştığında tüm lamba değiştirilmelidir.
	Bu lambada bulunan ışık kaynağı sadece üretici, servis teknisyeni veya eşdeğer bir uzman tarafından değiştirilebilir.
	Bu lambanın işletim cihazı servise uygun değildir; işletim cihazı hizmet ömrünü tamamladığında lambanın tamamı değiştirilmelidir.

- Ürün, ticari olmayan özel ev kullanımı için öngörülmüştür.
- Ürünü sadece öngörülen amaç için kullanın.
- Ürünü sadece ılıman iklim koşullarında kullanın.
- Bu ürün, tüm elektrikli ürünler gibi, çocukların eline geçmemelidir!
- Ürünü, teknik verilerde belirtilen performans sınırlarının dışında çalıştırmayın.
- Ürünü elektronik cihazların kullanılmasına izin verilmeyen alanlarda kullanmayın.
- Ürünü düşürmeyin ve sert darbelere maruz bırakmayın.
- Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Aksi takdirde garanti hakkınızı kaybedersiniz.
- Ambalaj malzemesini derhal yerel imha yönetmeliklerine göre imha edin.
- Bu ürün sadece tip plakasında tanımlanmış olan şebeke beslemesinde kullanılmalıdır.
- Kabloyu bükmeyin ve ezmeyin.
- Ürünü açmayın ve hasar görmesi durumunda çalıştırmaya devam etmeyin.
- Kabloları tökezleme tehlikesi olmayacak şekilde döşeyin.
- Kabloyu çıkartmak için asla kabloyu tutarak değil, daima fişi tutarak çekin.
- LED şeridi ambalajında ya da rulo halinde kullanmayın.
- ridinin bükülmemesine dikkat edin. Bu durum LED şeridinde hasarlara neden olabilir.

1. Bakım ve koruyucu bakım

Bu ürünü sadece tüy bırakmayan, hafif nemli bir bezle temizleyin ve sert temizlik maddeleri kullanmayın. Ürünün bakımını veya onarımını kendiniz yapmaya çalışmayın. Tüm bakım çalışmalarını yetkili usta personele yaptırın.

Açıklama

Temizlemeden önce ve uzun süre kullanılmayacaksa cihazı şebekeden ayırın.

2. Sorumluluktan muafiyet

Hama GmbH & Co KG, ürünün yanlış kurulumu, montajı ve yanlış kullanımı ya da kullanım kılavuzunun ve/veya güvenlik açıklamalarının dikkate alınmaması sonucu kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk veya garanti sağlamayı kabul etmez.

3. Uygunluk beyanı

İş bu belge ile Hama GmbH & Co KG kablosuz sistem tipin [00176669, 00176698] 2014/53/AB sayılı yönetmeliğe uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Frekans bandı/frekans bantları	2,4 GHz
İletilen maksimum radyo frekans gücü	< 100 mW

176669_98sas.indd 35 21.04.26 13:0

Elektromanyetik alanlara karşı maruziyeti sınırlamak için

Bu cihaz, kullanıcının bedenine veya çevredeki kişilere en az 20 cm'lik bir mesafede kullanılmak için öngörülmüştür. Bu cihaz, vücutta taşınmamalıdır.

4. Teknik veriler

Işık akışı	1350lm
Işık rengi	RGB, 2.700K - 6.500K
Giriş gerilimi	220-240V AC

176669_98sas.indd 36 21.04.26 13:0

Varoitus

- Varaa aikaa ja lue seuraavat ohjeet ensin kokonaan läpi. Tuotteen käyttötiedot löytyvät pikaohjeesta.
- Täysimittainen pitkä ohje on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta:
  https://support.hama.com/00176669
  https://support.hama.com/00176698

Sähköiskun vaara

Tämä merkki viittaa tuotteen eristämättömien osien kosketuksesta aiheutuvaan vaaraan, joka saattaa aiheuttaa niin suuren jännitteen, että on olemassa sähköiskun vaara.

	Ei himmennettävissä. Lamppua ei voi himmentää tavallisella himmentimellä.
	Suojausluokan II sähkölaite. Suojaus sähköiskulta jännitteisten osien vahvistetulla tai kaksinkertaisella eristyksellä.
III	**Suojausluokan III sähkölaite.** Suojaus sähköiskulta pienoisjännitettä käyttämällä.
	Käyttö vain kuivassa ympäristössä.

	Tämän valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähteen käyttöikä on kulunut umpeen.
	Tässä valaisimessa olevan valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja, sen huoltoteknikko tai vastaava pätevä henkilö.
	Tämän valaisimen liitäntälaitetta ei voida huoltaa; kun liitäntälaite on tullut käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava.

- Tuote on tarkoitettu yksityiseen, ei-kaupalliseen kotikäyttöön.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Käytä tuotetta vain kohtuullisissa ilmasto-olosuhteissa.
- Pidä tämä tuote kaikkien muiden sähkölaitteiden tavoin poissa lasten ulottuvilta!
- Älä käytä tuotetta sen teknisissä tiedoissa ilmoitettujen suorituskykyrajojen ulkopuolella.
- Älä käytä tuotetta alueilla, joilla elektroniikkalaitteet eivät ole sallittuja.
- Älä anna tuotteen pudota äläkä altista sitä voimakkaalle tärinälle.
- Älä tee mitään muutoksia laitteeseen. Muutosten tekeminen johtaa kaikkien takuuoikeuksien menettämiseen.
- Hävitä pakkausmateriaalit heti paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Tuotetta saa käyttää vain tyyppikilvessä kuvatussa syöttöverkossa.
- Älä taita tai purista johtoa.
- Älä avaa tuotetta äläkä jatka sen käyttöä, jos se on vaurioitunut.
- Sijoita kaikki johdot niin, etteivät ne aiheuta kompastumisvaaraa.
- Irrota johto aina vetämällä pistokkeesta, ei koskaan johdosta.
- Älä käytä LED-nauhaa pakkauksessa tai rullattuna.
- Älä taita LED-nauhaa. Tämä voi vaurioittaa LED-nauhaa.

1. Huolto ja hoito

Puhdista tuote vain nukkaamattomalla, kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.
Älä yritä huoltaa tai korjata tuotetta itse. Jätä huoltotyöt pätevälle henkilöstölle.

Huomautus

Irrota laite sähköverkosta ennen puhdistamista ja jos sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan.

2. Vastuuvapauslauseke

Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta ja tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

3. Vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE Hama GmbH & Co KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [00176669, 00176698] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://support.hama.com/00176669
https://support.hama.com/00176698

Taajuusalue/ taajuusalueet	2,4 GHz
Suurin mahdollinen lähetysteho	< 100 mW

176669_98sas.indd 37 21.04.26 13:0

Sähkömagneettikentille altistuksen rajoittaminen

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vähintään 20 cm:n etäisyydeltä käyttäjän tai lähellä olevien henkilöiden kehoista. Tätä laitetta ei saa pitää kehon lähellä.

4. Tekniset tiedot

Valovirta	1350lm
Valon väri	RGB, 2.700K - 6.500K
Tulojännite	220-240V AC

176669_98sas.indd 38 21.04.26 13:0

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany

Service & Support

support.hama.com
+49 9091 502-0
D GB

22
PAP
Raccolta Carta

"Google and Google Play are trademarks of Google LLC."

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.
Our general terms of delivery and payment are applied.

00176669_98/04.26

176669_98sas.indd 1 21.04.26 13:0